

**Пёчёк ачасен кун-çулне...  
макарнине илтес килменинде татацсё • 3 стр.**

*Anne, anna ta йämäk, mäshär... Эсир пуртан кил-çуртам ăшă*

**ХЫПАР**

1997 çулхи январён  
30-мешёнче тухма пүсланă

30(900) №,  
2015,  
çурла/август,  
**1**  
Хаке  
иреклे.  
16+

# ЧАВАШ ХЕРАРАМНЕ

**САЛТАР ҆ СҮПСИ**

## Пурнаң туми пәтсен...

Ялсенче тăтăшах пулма тивет. Улшанчĕ чаваш ялĕ, эх, улшанчĕ! Çенеттÿ тапхăр пётерчë тăчаваша, халë тăнă кĕрсе урăлса пётеймест вăл. Арçынсем пирки-ха сăмăхам. Çёршыв тăруках урăх çулла аталанма пусласан çухалса кайрëç вëсем. Вайсар-ланчëс. Пурнаң тутине çухатрëç. Вула-кан çав тапхăра лайăх астăвать пулë: хëрапамсем мăн сумкăсем сëтэрсе пасара çëреме пусларëç. Йырăран мар, паллах, ачи-пачине ўстермелле-çке-ха. Арçынсем вара çав вăхăтра хваттересене усрakan пёчкë йыттисене çавастьса урама илсе тухатчëс... Анчах йытăпа утса та йăлăхтара. Пёчкëнене черкке енне сулăнчĕ чаваш. Ахальтен каламаççë "ёç тутса тăраты çынна" тесе. Çакăн йышши пёлтересем те çухалнăчĕ çав тапхăрта. Ёçсëр аптриниле ирех гëр ушкăна пухăнаты 7-8 арçын. Тепер кун та - çак ўкерчëкех... Шел те, халë çамрăксем те çак çуллах "atalanaççë".

Калаçтарать çак йайту. Äна мэнле те пулин татса пама, лару-тăрăва улăштарма пулать-и? Ара, каплах пулсан арçын пачах пётет вëт. Халë тăнă хëрапама ача çуратма кăна кирлë пулса тухать. Упăшкисене ёçнёшэн, ёçлеменшэн килтэн кăларса яраси вай илсе пырать чаваш хëрапаме хушшинче. Нумайшë хëрапама хайнек айăплама пăхать. Вăл, халë тă семьеене, хуçалăха пёччен тенĕ пек туртса пыраканскер, айăплă-мĕн арçын ёçке ярăннăшан... Лайăх арăм тĕлне лекнисем ѕеркене кĕнисем те пур-ха арçынсен хушшинче. Анчах хëрапам та халë çepëçlëхне, ачашлăхне çухатса арçынна çав-рăнса пырать, унран кая мар туртать, ёçтет. Кун пек арăм упăшкине мĕнпе хавхалантарма пултарăп? Çапах та хëрапамра эпир, арçынсем, ачашлăхпа çepëçlëхсëр пусне тутлă апатпа сăйланине те, илемлë те çыпăçуллă çипус тăхăннине те хаклатпăr вëт.

Ёмĕр вăрăм мар. Пурнаң äнманшăн кам айăплине шыраса вăхăт ирттериччен äна ѕеркелесе яма тăрăшни аванрах-тăр. Арçынпа хëрапамăн пёр-пëриншëн тĕкë пулмалла. Ийвăрлăхсене пёрле парантарма çämлăрах.

кăнтăрла çëрле

1.08	+19	+16	
2.08	+21	+15	
3.08	+21	+16	
4.08	+21	+16	
5.08	+18	+15	
6.08	+17	+15	
7.08	+16	+13	

Хаçата электронлă адреспа та çыру çырма пултарăп: zuwxeraram@mail.ru.

- Руль умёнчи хëрапам пулчë-кайрë... хам арăм **2 стр.**
- Арçынсен хăйсен курăкë пур **5 стр.**
- Ёмёре тăсакан çимëссем **8 стр.**
- Пир тेरтекенрен – министр таран **11 стр.**



О.РОМАНОВА коллаж

## Патшалăх пулăшăвë – яла атalanma

Федерацин "Ялän социаллă атalanëв" программипе килёшүллён ялхуçалăх специалисчесене пайăр-рăн пулăшасси 2003 çултанпа йăлана кĕнë. Икë çул каялла унăн ячë улшанчĕ те "Ял территорийесене 2014-2017 çулсенче тата 2020 çулченхи тапхăрта атalanтарassi" тĕллевлë программа пурнăçланма тутăнчë. Улшанусем те пулчëс. Сăмахран, ытти çулсенче патшалăх ял çынни çурт-йëр тума е тுяна тăкакланнă пурлăхан 45 процентне субсиди мелёне саплаштарнă тăк, халë ку пулăшу 70 процентпа танлашать. Курăмлă çämлăлăх темелле. Калăпăр, тăватă çынран тăракан семье 950 пин тенкë таран тивëçet. Паллах, çирëп услови те пур - специалистсен ялта сахалтан та 5 çул ёçлемелле.

Яла атalanтарассипе çыхăннă программа республикăра еплерех пурнăçланнине ЧР ялхуçалăх министрén çумĕ Николай Якимов каласа кăтартрë.

**Хисеплë вулакансем!**  
"Хыпар" Издательство çурчён кăларамёсene  
2016 çулан I çурринче илсе тăмашкăн

июль уйăхĕнчен тытăнса  
август уйăхĕн 31-мешёччен

**ЙӮНЁ ХАКПА!**

"ХЫПАР" – 625,62 тенкë

/кăçалхи II çур çултинчен 172,44 тенкë йүнёрех/

"Хыпар"-эрнекун – 325,92 тенкë

/19,62 тенкë йүнёрех/

"ЧАВАШ ХЕРАРАМНЕ" 343,8 тенкëпе  
çырăнтараççë



# Хаçам вуласси каман ёçе?



Хәрарәм шәпи упашкаран та нумай килет. Ульяновск областинчи Чәнлә районенчи Садки яләнчә пурәнакан Елизавета Улюкина мәшәрә япәх пулна темест, анчах пурнаçенче пәр ҹирәп утам тума тивнә унан: вәл вунултә үләп пурәнна хыссан тәватә ачине - ывәләпе виçе хәрне - ҹаватса киләнчен тухса тарн.

- Мәшәрәм ман хыссан килессе пәлнә эпә. Ялта пурәнма чәрмантаракан нумайәнчә: тем тә пәр сәмалатчәç, пирән хушша кәретчәç. Упашка та ёсме пүçләрә. Күн пек пурнаçран тәвәнса ҹитнечә эпә. Аякра вара сәннине пүçләрәмпәр. Ун чухне ҹөршывра лару-тару лай-хәчә: хәт тә хаш вырнара ҹитсе кәрсөн тә ёç паратчәç, пурәнмалли вырәнпа тивәçтеретчәç.

Эпә яланах фермәра тәрәшнә, ёне сәвакан вара пур ҹөрт тә кирлә. Упашка та ёccәr ларман. Вырән шыраса таңта та ҹитрәмәр, ачасене пайтах күсса ҹүрәрәмәр. 1985 үләп вара Садкинче тәплентәмәр. Мәшәр тивәçлә канава тухиччене трак-

тористра тәрәшрә. Кабина аләкә хәстеннипе ҹурәп шаммине хүсса сүсәрләнчә. 51 үләп пәрле пурәнна хыссан упашкасар тәрса юлтәм, чөләм туртса ўпкине пәтерчә тә усал шысса пула ҹөре кәчә, - тет чаваш хәрәрәм.

Елизавета Георгиевна Шәмәрәм районенчи Пәчәрлә Па-шыләнчә ҹуралнә. Ҫут тәнчене 1940 үләп салынан килнәскер вәрсә вәхәтәнчи нушана астумасты. Ашшә тә пулна унан. Арсын ҹапаçусенчен пәринче урасар юлнәрән 1942 үләп тәвән килне тәвәннә.

- Ҫөнтиреүе лайах астәватап. Аттепе пәртәвән Санька аппа та вәрсәра пулна. Вәл сывә тәвәннә. Урамра пире, ачасене, курсан йәтәс илчә тә кашиних канфет пачә. Унччен ку ҹимәче астивсе тә курман эпә.

Аттепе вәрсәран тәвәнсан са-хәр кәләракансен бригадинче ҹөләрә. Ҫемье сакәр ачаччә пирән. Эпә - асли. Ялти ытти ачасен пекех эпир тә ёçлесе ўнчә. Анчах пирәнне асанне пурәнни пысак ҹамәлләхчә.

Манан вәренес кәмәл та пурчә. Шәлләмсемпе յәмәксем пурте асли - килте кирлә, - тәр тә ҹакәнна калаçу вәсленчә. Җәмәрәм ферма ёнисене сусах иртәртәм, - аса идет ҹамәлләхнә Елизавета Георгиевна.

Хәйен ачисене вара тивәçлә пәлү пама тәрәшнә хәрәрәм, ҹавәнпах тәвәттәш тә ятарлә пәлү илнә. Амашне савантараçә вәсем, пуләшсах тәраçә. Пәр-пәр пысак ёç тума та хәвәртән пуханаççә.

Чах-чәп тә усрать-ха Лисук аппа. Хаçат-журнал та нумай вулат.

- Ҫамәлләхнә вулама юратат-тәм. Ҫавәнпах тәрлә кәләрәм ҹырнәтәп. Упашка вәрсәтчә вара: "Хаçат вуласси хәрәрәм мар, арсын ёçе вәл", - тетчә. Пурпәр парәнмәстәм. Паян та вулатап. Қыç курманнине тә асапланмәстәп, - вәçлет калаçава Елизавета Улюкина.

**Елена ЛЯНКИНА.**  
Автор сәнүкерчәк.

## ЫРДА ТЕСЛӘХ

# «Руль умәнчи хәрәрәм пулчә иккен ман арәм»

Ялта пурәнаканан утә үйәхәнчә ёç май таранах пулин тә Шупашкар районенчи Сархурән хастарәсем күршә-аршәпа пәрле пухәнса савәнма та вәхәт тупаççә. Ялти чи ѣста та пултаруллә хәрәрәм-водителе түпса паләртас тәллевпә «Автоледи» конкурс ирттересси тә кунта ырда յайлана кәрсө пыраты.

- Халә ялти хәрәрәмсем тә руль умнене ларма кәмәлләççә, хәюллисем пәр тәхтамасарах водителе курсесе сәрәнәççә. Ҫавәнпах ҹуллен ҹак конкурса хутшәннакансен ыышә тә ўссех пыраты. Кәçал акә 13-шә хайсене тәрәслесе пәхмә кәмәл турә. Ҫул-йәр хәрушәрләхән йәркүне пәхәнмаллине аса илтерни нихәнан та ытлашши пулас ҹүк. Уява хутшәннакансен ҹакна аван ѣнланыççә, - каласа кәтартрә ялти клубра 15 үләп культура мероприятийесем йәркелесе ирттерекен Наталия Пулькова.

Хастар хәрәрәмсем «тимәр урхамәхесене» еплерех юратни вәсем машинисене курсанах сисәнет. Тәрлә хәюпа, хәмпәпа капәрлатнәскерсем түя кайма тухнә тейнә. Чи малтанах кашни хайенпә тата чун кәмәлланан шәнчәлә тәрәнәсәпе паллаштарчә. Ҫул ҹинчи чәрмавсөнне парәнтарасып, ҹөлән евәр күкәр-макәр авкаланса ярәннисипе пәр-пәрне маххә памарәç вәсем. Ҫул-йәр хәрушәрләхән йәркүне лайах пәлнине ҹирәп-пләтрәç, транспорта гаражы тәрәстәкел кәртсө лартма пултарнине кәтартрәç. Мәншән шапах ҹак техникина сүйласа илнице паләртса, чун киленесе урхамахнене мухтаса савә ҹырасси тә шәл ҹемми-мән Сархурәнсемшән. «Руль умәнчи хәрәрәм» паллана та кашни хайне май кәсәк та иләртүллә ўкерсе хатәрләрә.

Конкурсантсөнне хавхалантарма пүхәннисем валли тә тәрлә вәйә

хатәрләнә Наталия Михайловна. Шәккалалт күненчә ҹак ҹимәче астивмесе пәләп чатайән-ха? Ҫавәнпах «Пылак мәшәрә» конкурсыра вай виçекен тә ыышә пулчә. Ачасен вара асфальт ҹине хайсен ѡмәтәнчи машинине пурәп сәнләрәç.

Атайкасси ял тәрәхэн пүçләхә Сергей Виноградов ҹак күн ҫул-йәр автоинспекторән ятарлә ҹи-пүçнене тәхәнсах конкурса хакларә. Ҫәмәлах мар кү ёçре ѣна инсә ҹула ҹүрәсепе паләрнә Александр Яковлев пурәшрә. Конкурса хутшәннә чи ыпсак стажlä водитель Екатерина Смирнова хай руль умәнчә 11 үләп ахальтен ларманнине халәх умәнчә тә ҹирәп-пләтрә: правурләхпа паләрса «Ҫұлталақ автоледи» титула, ятарлә кубока, ылтән медале ҹенсө илчә. Тәрәссипе, Смирновсем кү конкурса ҹемийпек хутшәнчәç. Катя машинәнә мала тухса тәләнтерчә. Шүтлеме юратакан упашки Алексей ҹүлтәләк-ри хәрне ача күмінчә тәккесе әмәртәрә, куракансене савәнтарнәшән ѣна та парнепе хавхалантарчәç. «Руль умәнчи хәрәрәм пулчә иккен ман арәм», - ҹапла такмакласа йәл кулә парнеләр тәләйлә кил хүси. Пәдестал ҹине Александра Павловна Елена Михайлова та хәпарма тивәçрәç. Чи ҹамәл водитель Анастасия Пулькова та б үйәхрәнә әстәләх пүхма ёлкәннине ёнентерчә. Үтти конкурсанта тә тивәçлә номинацире хакласа парнесемпесе ҹысларәç.

**Лина МАКАРОВА.**

## ЧУН КИЛЕНЕÇЕ

# Ҫулсем шыив юххи пек шәваççә

Эләк районенчи Исланка яләнчә пурәнакан Раиса Тимофеевна нумаях пулмаст «Пүрнәс ҹулә таңар мар» кәнекипе паллаштарчә.

- Ҫырасси мәнрәп пүçланчә?

- Тивәçлә канава түхсан ҹене чун йапанавә түпәнчә - савә ҹырма пүçләрәм. Пушә вәхәт нумайланнәрәнши е шалтан тем хистенәр-ши րифмәсем шәрçалама пикентәм. Пәрремеш савә 1997 үләп каләп-ланчә. Ѝана «Эләк-Шупашкар» ят пәтәм, ҹывәх ҹынсене ѡмәнчә вуларәм. Вәсем манан ёçе ыпсак ҹак пачәç. Малашне тә ҹырма сәнчәç. Ѝырда сәмәх хавхалану хүшрә. Ѝөркесенче иртнине аса иletеп, паянхи пурнача та сәнләтәп.

2005 үләп «Савә пүххи» пичетленсе түхрә, пиләк ҹултан «Ҫұтә ѡмәт» кәнеке күн ҹути күрчә. 2011 үләп «Пүрнәс ҹулә таңар мар» кәларма май килч.

- Ҳушма ят - Сарплат. Ѝана ѣстан түпрап?

- Исланка ялне єләк Сарплат тәнә. Ҫавәнпах ҹак ята илтәм.

- Ачаләхри вәхәтсөнне лайах астә-ватәр пүлә?

- Эпә 1939 үләп күрләч үйәхән 13-мәшәнчә ҹуралнә. Ҽçлемесе пурәнман, пайтах пиләк авма тивнә. Сәтел ҹине ҹакларса хурсан чүнчәререн савәннә. Үй-хирте ҹөрәпे ҹөрүлми пүстарнине паянхи күн та манаймасстәп. Аттепе вәрсә илсе кай-

сан анне ҹиçе ачили тәрса юлчә. Вәл пире ҹирәп түтнә, ирәклөмне паман, тәрәç ҹул-йәр ҹине тухма пуләшнә. Вәтам шкул ғәтерсөн Вәрнәра кайрәм, выльбәх түхтәрне вәренме пүçләрәм, ачах ҹемье ыйвәр лекнәрән яла тәвәнма тиврә. Эләкти «Ҫәлкүс» ача садне ѡçe вырнаçрәм. 1963 үләп ялти Вениамин Семеновпа ҹемье ҹавәртәмәр. Пиләк хәре күн ҹути парнеләрәм. Вәсем халә пурте пурнаç ҹулә ҹине тухнә.

Ҫулсем шыив юххи пек малалла шәваççә. Районты тәп больницира зәхозра, бүфетчицәра, санитаркәра вай хутәм, хыссан хүсәләхри бригадирта ҹөләрәм. 1989 үләп тивәçлә канава түхрәм, «Еç ветеран» ята тивәçрәм.

- Ҫаввусене вулакан патне епле ҹитетерән?

- Тәрлә уявра уса кураççә вәсемпесе, тәлпүлүсөн чөнсөн тә нихәнан хирә-çлеместәп, хаваспах хутшәнатан.

- «Пүрнәс ҹулә таңар мар» кәнеке-

- «Пүрнәс ҹулә таңар мар» кәнеке-нә сәнүкерчәкsempe тә илемметнә.

- Сәнүкерчәкsemce - аттепе анне, пичепе шәлләм, յәмәксем, ҹавән пекех ҹыннисем, ҹывәх тәвәнсем, ютлашсем.

Пытартасстәп, паян та савә ҹырас килет. Ҫынна ватләхра та киленес кирлине ҹулсем иртнәçемен питек тә аван ѣнлантәм.

**Юрий КОРНИЛОВ.**

Эләк районе.

## Тәвәнәм, вулаканәм!

Аса илтерептәр - юратнә кәларма ҹитетес үйәхран илсе тәмалла та ҹырәнмашкән пулать. Каләпәр, эсир ёç нумайине пула - ҹулла үйрәмак - халә «Чаваш хәрәрәмне» илсе тәмасстәр. Күршесем вара ҹасца ҹайса вулаççә, ҹапла-и? Вәсендөн юлас мар тесессөн августан 25-мәшәçчен почтальонпа тәл пуләр та хаçата ҹырәнәр. Ҫапла вара сентябрь үйәхәнчен пүсласа эсир та юратнә кәларма тәпәр хут вулама пултаратәр.

Яланах пирәнне пуләр!





СЫН-ТАК СЫН

ПУЛТАРУЛАХ

## Купаңсне таңса яратып...



Канаш таңханче ёна пәлмен сын сүк та пулё. Ара, таңан районта иртнё "Раңсей چалкучесем" фестивальре те Надежда Бабкинапа пәрле юраңсем шәртнәрдә, унпа пәрле сцена өзинче кәмәлтана саркаланса ташланы.

та сав тери илемлө кәбесем вылясцә. Юнра вәл пирен. Ывәләма музыка шкулне вәренне ярас шухашпа пурнатпәр. Вәл та пәчәккәллех юрра - таша аста, - чунне усаты Виталий Кузьмич.

Кәçал района Таңан сөршвый Аслә вәрçинче өнтиләрнәрене 70 сүл өзитине халласа "Алакран" туhräm - тайылтам" фестиваль-конкурс йәркелене. Виталий Дмитриев йәркелене арсынсен "Татмаш Ен" ушкәнне пәрремеш вырна тухнә унта. Җакан хыңсән республикәри 2-меш фестиваль-конкурса чөнсө илнә вәсene. Кунта та өзитине чун-чирине тыткана илме пултарна.

- Конкурс Трактор таңакансен культура көрмәнече иртрә. Эпир, ултә арсын, пурте салтак түмәпе, сцена өзинче юрра шәртнәрдә. Залри икә арсын, конкурса киңнекерсем, пәр көтесе тәнә та җак юрра макарса итлесе таңханче. Кайран пире: "Ах, сәмәхесем ытла йывәрçке, чөрнене татса илесцә", - терәп. Ахальтен диплома тивәмәрәмп пуль, - хавхаланса каласа кәтартать Виталий Дмитриев. Җене Шуртанра җуралса ўснә Янкәл ял таңхане пүсәләхне Анатолий Кротова та хәйсенчен хәвәрман, ёна та пәрле пысак сцена өзине илсе тухса юрлаттарна. Конкурс пирки сәмәх пүсәрнә май чатаймарә, күссүль кәләрттаракан "Шәпәр-шәпәр үзүмәр өзәвәт" юрра урам варринчех юрласса ячә Виталий Дмитриев.

Виталий Кузьмич саван пекех Катекри шкулта Г. Васильева, Э. Митрофанова вәрентекенсемпә пәрле "Илем" ансамблे ертсе пыраты. Пәтәмпә 90 ача өзүрт пултарулых ушкәнне. Ашшә-

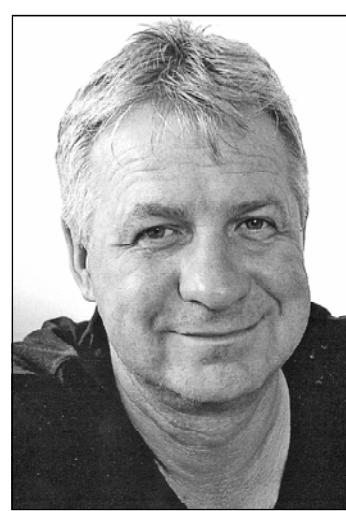
амаш сцена өзине тухма тәпренчесем валли хитре кепесем өзәттернә. Икә өзүл каялла "Илем" ансамбль "Пәчәк өзөт пүтнә" ача-пача конкурснен лауреат пулса таврәннә.

- Кәмәл туртнипе, юрластаслак килнипех өзүрсөтә ачасем. Пәчәккәллех сцена өзине, халых умне тухса үзәләсцә, вәтанма пәрахаңсә, хәйсене иреклә тытма хәнәхасцә. Ашшә-амаш пите маттур, ачисене аталантарас тесе темән тума та хатәр. Җака та савантараты, - шәпәрлансен пултарулых шәпәртет Виталий Кузьмич.

Ялти клубан чи пәлтерешлә тәллевесенчен пәри вәл - җарып әру кун-сүлне өттә та пүян, интереслә өркелеме пулашасси, саван пекех йала-йәркене, культура упраса хәварасси. Ёна пурнаң кәртме кашни өзреке тәрлә майла үсә курашсә. Вәтакас Татмашри культура өзүрч вара көрлесе кана таңыр паян. Хәюлләнах "Виталий Кузьмич пуррипе" тесе калас килет. Клубра таңшаканшан чи кирли алар диплом мар, турә пани, чунра хәйне майлә хәват пурри, халыхшан өзүн... Кунта нумай пулмасть өзөт өзүннә Виталий Кузьмич Дмитриев шәпах саван пек өзинсенчен пәри. Ахальтен мар ёна кәсал ЧР Культура министрствин Хи-сеп хүчәп чысланы.

Сцена валлих җурална вәл. Сав вәхәтрах ялта өзрек ҳүснәләх тытса пыраты. Икә лаша, 60 ытла սурәх үнән паян. Картиш тули - чәхчәп, хур-кәвакал. Пахчинче өзөт ыышши мунча купалама тытәннә. Али тәләммелле өзүрләүлә. Җака хәй өстәланы хитре, аякран иләртсе ларакан хапхаран та күрәнчә. Җеме, кил, ача-пача, тавансем пурнаңра уншан чи пысак вырән ышшанаңсә. Маттур арсын сахал мар-ха пирен хүшәра. Вәхәтра өзләмә та, саванна та вәхәт тупаңсә вәсем.

**Елена АТАМАНОВА.**  
Автор сәнүкерчек.



Иртнё эрнәре Чайваш патшалых юнер музейенче Сергей Андрееван ёзесен кураве үсәлч.

Сәрә әстин картиносим чаннипех та чун-чире хәләхнә хүскатрәп. Әшләх, ырлых, ҹанлых килешү тапса таңыр вәсene.

Сергей Станиславович хулара җуралса ўснә. Тен, ҹаванпах ҹыннән-ши, ялшан тунсәхлани сисенет үнән ёзесенче. Картишнчи выль-әх-чәрләхе, кайәк-кәшәк, җарып պуләсемпә сунартан таврәннакан арсынна сәнләти е кайәкsem аякран таңан таңхане кәтарты-и - тәләммелле өзләүлә... Илеме, әлккенләхе мали түрәна хүрать художник.

Картиносим ҹыннисим та ырә, әшә кәмәллә, ләпкә чунлә үнән. Ҫутәнталака, таңан тавралыха юратты вәл. Акә "Җыран леш енче" юкерчек тунсәхпа түлнә. Шыв хәрринче никам та өзү, пуша кимесем өзөт.

Үнерен тәрлә жанрәнчә ёзлет вәл. Үнән произведениянене графике шкулән тата вырәс живописен ыяли-пе ҹыннән юнер пахалых упранса юнә. Сәрә әсти ирекләхе юратни яр үсән курәнать. Мәнле курать, саваншакал, нимән ўстремесәр, хитрелетмесәр сәнлама хәнәннә художник. Ли-



ПУЛТАРУЛАХ



рикана мала хурать, вәл ёна пите өзүвәх. Тәссен пүянләх-әпе үсә курма пәлни тата шалтан тапса таңакан вәй сәрә әстине умри тәллөвсәне пурнаңа кәртме май парать.

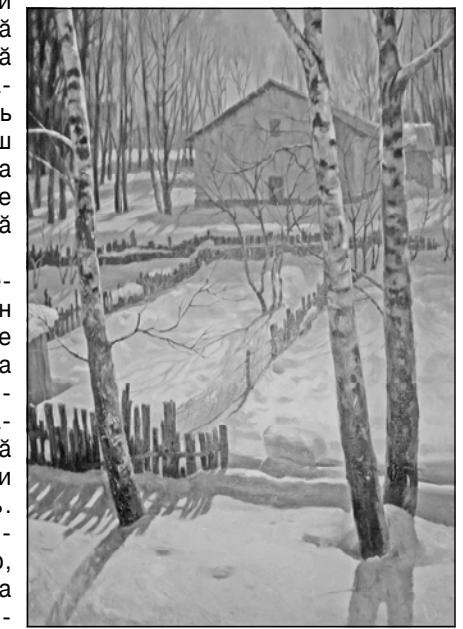
- Үнер шкулне эпә 12 сүлтанды өзүреме тытәннә. 8-меш класра Шупашкарти юнер училищин вәренекене пулса тәнә. Сәрә әстисем таңан сене хүшшинче татах та пур, иккәмеш өзүпкәри аппа-ниче лайах юкерет. Чан пурнаңпа шайлашса таңакан лайах картина юкерес тесен ытларах тухса өзүремелле,

## Ялшан тунсәхлакан үнерсә

Сәнамалла. Җавна май рес-публикари ялсене та ҹитетәп. Хулара та хитре вы-рән нумай, - чунне усаты Сергей Станиславович.

Сергей Андреев халә Шупашкарта иртекен кәрхи чөртәлә курава хатәрленет. Республикари, хулари тата ҹывәхри регионсенче курав-сене 1994 сүлтанды хүтшәнать вәл. Үнән ёзесене Чайваш Енре кана мар, Мускавра, Чулхулара, Хусанта тата ют өзүрләүлә күләнле хаклаш.

**Елена ГЛУХОВА.**  
Автор сәнүкерчек.



## Хәвам чакасран...

Садра, паллах, кашний-нек хәмла ҹырлы пур. Вәл та ар хәваче вайсәрләннинчен пулашать. Енчен та ҹырлинне типтәмә тәләртәр пулсан ёна эрхе ярәп, кайран вайсәр өзүләм өзинче типтәр, тәвәр та кашни ир шывпа өзәр.

Бәлтәрен

те ар хәваче

чакнинчен пулашать. Ёна ҹуркунне пустармалла.

Вәрмантан

үзекен

кушак

кушак

ури

/бессмертник/

упа ҹырлы

чечек

/бузина

черная/

тулә

кушак

/ды-миянка

лекарственная/

сар

чиш

ути

/зворобой/

- аван

пулаша-

шөвеке кунне вицә хутчен пәр чей кашаке ёзмелле. Пурнаң курәкен экстрактне аптека та түннәм пулать. Сиплев курсе - 2-5 эрне.

Ар хәваче чакнинчен ҹаван пекех вәрмантан, үй-хирте, шурлыха тәл пулакан сиплә курәкесем - сарә күшак ури /бессмертник/, упа ҹырлы чечек /бузина черная/, тула курәк /ды-миянка лекарственная/, сарчиш ути /зворобой/ - аван пулаша-

АР КУРАКЕ

Сулсем иртнё май этемләхнән вайлә ҹурринчен ҹай-лайшәр ар хәваче чакасран шикләнме пүсәт. Вәртәнләх мар, теприсем ҹарыллах ывәрләх түяңсә күнәне. Җак ытусене татса парас тесе арсынсен тәнчә хәррине та тухса кайма хатәр. Җитменинне, юлашки вәхәтра час-часах тәләнгермәш ыохимбе չимәңсә пирки калаçaç. Җук, ҹарыллах таңас тесе үсен-тәран шыраса тропик өршүвәсene тухса кайма кирлех мар. Сиплә курәк хамәр չөр өзинче, хамәр пахчарах ўсет.

Ҫуркунне пахча кәпсү тата сельдерей лартма ўркенмелле мар. Вәсем та ар хәваче вайлатаç. Салата асәннә ешәл курәксене

хәюлләнах хүшәр. Пахча кәпсипе сельдерейрен сәткен та хатәрлеме пулать. Ёна кунне вицә хутчен икә чей кашаке ёзмелле.

Чадра, паллах, кашний-нек хәмла ҹырлы пур. Вәл та ар хәваче вайсәрләннинчен пулашать. Енчен та ҹырлинне типтәмә тәләртәр пулсан ёна эрхе ярәп, кайран вайсәр өзүләм өзинче типтәр, тәвәр та кашни ир шывпа өзәр.

Бәлтәрен

те ар хәваче

чакнинчен пулашать. Ёна ҹуркунне пустармалла.

Вәрмантан

үзекен

кушак

кушак

ури

/бессмертник/

упа ҹырлы

чечек

/бузина

черная/

тула курәк

/ды-миянка

лекарственная/

сарчиш

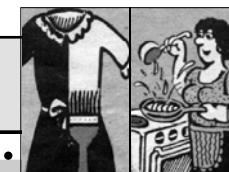
ути

/зворобой/

- аван

пулаша-





**Риспа кәмпа**

300 грамм кәмпа, 1 сұхан, 1 кишер, хайма, пәрәс, лавр құлсы, тутақ каламаләх текен қимәс кирлә.

Тип қура сұхана, кишире, кәмпана үйрәммән әшаләр. Үн қыңғын әйлатах пәрлештерәр те қиелтен хайма ярәп /сөт те юраты/, пашақласа пәсберәр, пәрәс, лавр құлсы, тәхәмлетең ытты қимәс хушар. Риса үйрәммән пәсберәр, әна ыңғын савата хурәр, варрине пашақласа пәсбернә қимәс ярәп. Кайран риса пәттаратар.

**Сәрулми рулемеч**

1 килограмм сәрулми, 5 қылмарта, 2 апат кашак қында, 2 апат кашак петрушка, 100 грамм сыр, 2 апат кашак вәттән сухари, 1 кишире, пәрәс, тутақ каламаләх тәвар, 50 грамм маргарин кирлә.

Сәрулмие хүппипек пәсбермелле, тасатса вәттәнмелле, қылмарта, тәвар, хура пәрәс, вәттән сухари, теркәпа вәттән сыр ярса лайах пәттаратмала. Қавәрма қындах пултар тесе хуташа йөпес салфетка қине хумалла. Қиеле вәттән сухари, қавракан касна қылмарта, петрушка, вәттән әшаланә кишире хумалла. Рулет евәр қавәрса формәна вырнастартмала, чөрө қылмарта сәрмелле, вәттән сыр сапмалла, вәри қу

сирпәтмелле, вәтам температура пәрләх духовкәра пәсбермелле. Рулета салатпа е томат соусеңде қимә аван.

**Пулә пицци**

Чуста валли 0,5 литр кефир, 2 апат кашак тип қу, 2 апат кашак сахар, 50 грамм қимә маргарин, 2 қылмарта, 1 чей кашак апат соди, 1 чей кашак тәвар, 4 стакан қында кирлә. Қиелте хума 2 банка консервленә лосось, 2 сұхан, 200 грамм майонез, 150 грамм вәттән хытә сыр кирлә.

Чуста қырмалла, 2 сехетләхе сивәтмеше лартмалла. Чустана противень қине хурса лайах сармалла.

Сұхана турамалла, әшаламалла. Вәттән пулла сұханпа пәрлештермелле, чуста қине хумалла, майонез сөрсө сыр сапмалла. Пицца духовкәра 20 минут пәсбермелле.

**Пәсбернә пахчасимәс**

5 баклажан, 5 помидор, 3 пылак пәрәс, 1 йүңе пәрәс, 5 шалыхра, 3 апат кашак тип қу, тутақ каламаләх базилик кирлә.

Баклажана, помидора, пәрәса құмалла, противень қине хумалла. Духовкәра 15-20 минут пәсбермелле, сивәнә қыңғын хұпчинчен үйрәмалла.

Пахчасимәс туралла, вәттән ыхра тата ешөл қимәхұмалла. Қиелтен тип қу сапмалла. Лайах пәттаратса 10 минута сивәтмеше лартмалла.

**ПАХЧАСА КЕТЕСЕ**

**Хаяр шыв юратамъ**

Хаяр 93-97 процент таран шывран тәрать. Қавәнпах нүрә қитмесен үйвәррән үсет. Тұхәс чакнисәр ыңғын қимәсі түрләрде пәттән кашак кирлә. Қашни тәватқал метр ыңғын 30-50 литр шыв пултар. Тәпран қиелти сийе нүрә тәмалла, мәншән тесен пахчасимәс тымар 25-30 сантиметр тараншашене вырнасна.

Шәварайман құхне /каләпәр, дачана эрнере пәррә қеңе кайсан/ малтан қимәсі татмалла, унтан қеңе лайах шүтермелле. Қашни тәватқал метр ыңғын 30-50 литр шыв кирлә. Қақан құхне қана сөр кирлә құхлә - 50 сантиметр - үйепенет. Ку сапаспа вара тымар әрніпек үсә күрә.

Теплицәрі хаяра шәварисір ыңғын қашни татмалла, унтан қеңе лайах шүтермелле. Қашни тәватқал метр ыңғын 30-50 литр шыв кирлә. Қақан құхне қана сөр кирлә құхлә - 50 сантиметр - үйепенет. Ку сапаспа вара тымар әрніпек үсә күрә.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.

Хаяршан тәмә тавра көл сапни е көл шывәне шәварни те үсалла.





Федор Петрович, Н-ски көпәрнинчи халәт училищисен директоре, хайне хай төрслөхшөн тәрәшакан тата каңтармаса пәлекен ын вырәнне хураканскер, пәррехинче хайен канцелярийенче Временский вәрентекене йышәннә.

– Ҫук, Временский господин, – тет вәл, – ёсрен каймах тивет. Сирәнни пек сасапа вәрентекен пулса ёслеме юрамасты. Еплөрөх ҹухалчә вара вәл сирән?

– Эп, тарланәскер, сивә сәра ёсрәм... – пашалтатать вәрентекен.

– Питех те шел! Вунтаватә үл ын ёсленә те ёсленә, сасартак – ҹакнашкан инкек! Шүйттан пәлет-и, еплөрөх вактөвекшөн хәвән карьеруна пәсма тивет. Халь вара мән тума шутлаттар эсир?

Вәрентекен хуравламасты.

– Эсир Ҫемьееллә-и? – ыйтатты директор.

– Машардам тата икә ача, сирән превосходительство... – пашалтатать вәрентекен.

Пәр хушә шәп. Директор сәтел хушинчен тұхаты, хумханса каллә-маллә утаты.

– Аптәрамаллипек аптәратап, мән тұмалла ман сирәнне? – тет вәл. – Вәрентекен пулса ёслеймestәр эсир, пенисие кайма иртерек-ха... Сире пач пулашмаса палләмарләх асатма та аван мар мана. Эсир пирәншән хамәр ын, вунтаватә үл ёсленә эсир, апла-тәк пирән пулашмаллах сире... Анчах та мәнле пулашмалла? Мән тума пултаратап эп сирән валли? Ман вырәна лартса пәхәр-ха эсир хәвәрә: мән тума пултараятап эп сирән валли?

Шәп. Директор ҹаплах каллә-маллә утаты те шухашлаты, Временский те, хайен инкекне пулса асаплананскер, пукан хәрринге лараты, вәл та шухашлаты. Сасартак директор хөвөл пек ҹисиме пикенет, Ҫитменни тата икә пүрнине вылятса саса қаласть.

– Төләнетеп, мәнле эп ҹакна маларах аса илеймерәм! – ҳыпаланса калаңма пүслаты вәл. – Итләр, акә мән сәнми пултаратап эп сире...

Ҫитес әрнере пирән приютра ҹырусемпе ёслекен ын отставка на каять. Кәмәләр пулсан, вырнаңсамәр үнән вырәнне. Акә – сире!

Временский те, кун пек ырә кәмәлләхә кәтменскер, ҹисиме пүслаты.

– Питех те лайәх, – тет директор. – Паянах ёсе илме ыйтса ҹырсаң...

Временские асатас ярсан Федор Петрович лаштах пулать, савәнаты тө: үнән умәнчө текех асапланса пашалтатакан педагоган пүснә уснә кәләткі тәмәст тата әна хай Временские иреклә ёс вы-

Чацкие вылянине-и? Ҫав джентльмена-и? Килешмestеп!

Директор апатте ҹиме чарнаты.

– Килешмestеп! – тет вәл тепер хут. – Турә упратар мана!

– Анчах та мәншән?

– Эс әнлан, матушка: енчен тө ҹамрәк ын хай тәллән ёслемест-тәк, хәрардмасем пулашнипе мән тө пулин тәвасшән-тәк, апла пулсан вәл – ниме тәманскер! Мәншән вәл ман пата хай килмест?

Кәнтәрлахи апат ҳысцән арсын хайен кабинетене софа ҹине таңалса выртать тө ҹене

пирән пәлешмөрсем мана шәпах ҹаканта килме сәнчәш.

– Хм!.. – тет директор, ҹамрәк ыннан шөвөр вәслә пушмаксем енне курайманләхпа тулнә күсәсемпе тинкерсе. – Эп пәлнә тәрәх, – тәсать вәл сәмахне үнтан, – сирән асар пүян, эсир тө ҹүхән мар, мән тума кирлә сире сак вырәна вырнаңтарма үйтни? Шаләвә ытла та пәчек-и!

– Эп шалушән мар, капла қана... Ҫапах та ҳысна ջәхәлә-չеке-ха...

– Апла иккен... Ман шутпа, тепер үйәхранах сире кү ёс

Антон ЧЕХОВ

## Хәрардмасем

ရәнә сәнсе тәрәс туни, хайне таса чунлә, ырә кәмәллә та йәркеллә ын пек тытни тө савәнтарчә. Анчах та ку хавхаланупа савәнәс ытла нумай тәсәлләрәп. Вәл килне тәвәнсан, кәнтәр апаче ҹиме пикенсен, үнән ардам, Настасья Ивановна, кәтмен-туман әртеп аса илех каять:

– Эх, чута манса каяттәм! Ёнер ман пата Нина Сергеевна килсе кайрә, вәл пәр ҹамрәк ын пирки сәмах ҳүкмәт. Сирән приютәрта ёс вырәнә пушанаты тет-и?..

– Ҫапла, анчах та вәл вырәна үрәххине вырнаңтарма шантарнә та ёнтә, – тет директор кәмәлсәрәп. – Тата эсә мана лайәх пәләтән: эп үнхәсан та ынсәнен такам үйтнипе ёс илмestеп.

– Эп пәләтеп, ҹапах та Нина Сергеевнәшән, ман шутпа, ку йәланә пәррә пәсма та юраты. Вәл пире тәвәнбене юраты пекех юраты, эсир вара үншән ку тарапан ситетине үншән ку тарапан ситет. Вәл – вәр ҹене ҳура костюм тәхәннә, питех чуптараңсем пек тәрәшса ҳырса якатнә сәмәр ҹамрәк ын...

– Җепе ыншәнә үйтусемпе эп кунта мар, канцелярире үншәнәтап, – тет, үнән үйтәнә итленә ҳысцән, кәмәлсәрәп директор.

– КаңараС та, сирән превосходительство, анчах та

хасатсемпе тата ҹырусемпе паллашма пикенет.

«Хаклә Федор Петрович! – ҹыраты үн патне хула пүләхән ардам. – Эсир тахсан ман пирки эп ынсән чөрисене витәр куратап, ынсәнен лайәх пәләтән тесеччә. Халә вара ҹакна сирән хәвәрән тәрәслесе пәхмалла пулать. Ҫак үнсәнене сирән пата пирән приютәрта ҹырусемпе ёслекенән вырәнне үйтма К.Н.Ползухин текенскер, маншән вәл – ытарма ҹук матур ҹамрәк ын, пырә. Қаччи питех тө кәмәлләрәп. Әна пулашассан эсир хәвәрә та үненетер...» т.ыт.т.

– Килешмestеп! – тет директор. – Турә упратар мана!

Ҫакан ҳысцән директор Ползухина ёсе илме сәнекен ҹырула паллашман пәр кун та иртмест. Пәр питех та үнләп күрхине Ползухин хай тө персе ситет. Вәл – вәр ҹене ҳура костюм тәхәннә, питех чуптараңсем пек тәрәшса ҳырса якатнә сәмәр ҹамрәк ын...

– Җепе ыншәнә үйтусемпе эп кунта мар, канцелярире үншәнәтап, – тет, үнән үйтәнә итленә ҳысцән, кәмәлсәрәп директор.

– КаңараС та, сирән превосходительство, анчах та

йәләхтарать тө эсир әна пәрхатар, Ҫав вәхәттрах үрәх кандидатсем пур, вәсемшән ку вырән – ёмәрләх... Җүхәннәсем пур, вәсемшән...

– Йәләхтармасть, сирән превосходительство! – пүләт Ползухин. – Сәмәх паратап: эп үтәшса ёслеп!

Директор тәрәхса каять.

– Итләр-ха, – тет вәл, йәрәнчәлән күлса, – мәншән эсир түрхе ман пата кильмерәп, мәншән малтан хәрардмасене ҹәртәтәп...

– Эп сире кү килешмесси не пәлмен, – хуравлать Ползухин, аванмарланать. – Тәпәр тесен, сирән превосходительство, эсир Ҫене ыншәнә ҹырусени шута ҳумастәр пулсан, эп сире аттестасене ҹәртәтәп...

Вәл кәсийинчен хут ҹаласть, әна директора түттараты. Канцелярия чөлхипе илемләтсе ыншәнә аттестаци айенче көпәрнәтәп алә пүсни пур. Көпәрнәтәп Ҫав хута вуламаса, пәр-пәр сәмәр ҳәрардмасене ҳәвәттрах үтәп тесе ҹеч алә пүсни түрхе күрнәт.

– Нимән тө тәваймән, пүсма таятап... итләтеп... – тет директор, аттестация вуламаса, ассан сывласа. – Үрән ёсе илме ыйтса ыншәнә пулта-

ратар... Нимән тө тәваймән...

Ползухин тұхса кайсан, директор хайен йәрәнчәләх түйәмсөн иреке яраты.

– Ӓстүсүк! – ҹашқарать вәл, каллә-маллә утса. – Хай тәвас тенине түрә ҹапа та, әнманскер, хәрардмасене қилешкенскер! Ҫелен! Выльәх!

Директор хыттән Ползухин тұхса сұхална аләк енелле сураты, үнтан сасартак аптараса ўқет, мәншән тесен шәпах ҹак вәхәттра ун патне ҳысна палатин управляемыйен ардам көрсө тәрәт...

– Эп йәпәртләх қана... – сәмахлама пикенет хәрардмас. – Ларсам, күм, лар та мана тимлә итле... – Ну-с, сирән иреклә ёс вырән пур тәсәүү... Үрән е паянах сирән пата Ползухин теген ҹамрәк ын килет...

Хәрардмас каласть тө кала-

сть, директор вара ун енелле тәсәррәленнә, нимән тө курман ҹүсәсемпе тинкерет,

вәл, халь-халь тәнне ҹұхатса ўқмет пултараңсан ын пек,

хәрардмас енелле пәхать тө ҹечшөн күлкалать.

Тәпәр күн, хайен канцелярийенче Временские ыншәнә ҹүхнә, директор әна тәрәссине қалама ҹылайчен хал ситетерет. Вәл аванмарлана-

ти, сәмахлесене пәтращаты, қалас тенине ҹылайчен калаймасть. Үнән вәрентекен-рен қасару үйттаси, әна тәрәссине қаласа параси килет, анчах та ҹөлхи, ўсөр ыншәнни пек, ҳүснене итле-мест, Ҫитменни тата хәлхисем тө көрен тәспе витә-неңсө. Сасартак вәл хайен канцелярийенче, хайне пәхәнанан ын умәнче хайне ай-ванла тәрәхмалипек тәрәхса каять. Пач көтмен-туман әртеп вәл сәттөнне түртса ҹапаты, сиксе тәрәт, үнтан тәрәхса ҹапла қашқарать:

– Ҫук ман сирән валли вырән! Ҫук тата тәпәр хут ҫук! Тек ан үләхәр ман үзүмә! Аң асаплантарәп мана! Тасаләр, тархасшан, пуртесе, тархаслатап сире!

Ҫакан ҳысцән вәл канцеляриен тұхаты.

Валери ТУРКАЙ  
кушарнә.

## СӘВӘ СӘВЕМЕ

### Зоя СЫВЛАМПИ

Ак каллех ерипен тұхса тәчә ума

Тәлпулу қаңен ҹутә көтречө.

Хәллехи шурә юр пек таса түйәма

Асиле манән чунәм киленчө...

### Пәр самант

Пәр самант. Пәр самант асәмра:

Уәлчә. Ешәл түмлә йәмра...

Җәлтәрпа эрәшленә түп,

Астараты вәл пире илемпес...

Қаңхи шаплах қевви илтәнет,

Ҫавра үйәх үнпа киленет.

Ҫак асамлә түп айенче

Эсә, эп тата ҹут тәнч...

Пәр самант. Пәр самант асәмра:

Ҫүт шевле вәй вылять сәнәмра,

Ашә түйәм ләпкать чунәм,

Ҫакна ёнтә пулать-ши манма?

### Сывламап ассан...



1974 çулхи юпа уйăхен 24-мĕшĕнче пĕр кëтмен çेरтен пурнаçран уйăлнă вăл. Сывлăхе пирки нихăсан та ўпкелешменскер. 64 çул тутариччен пĕр уйăх пурнаçса çитеймен хәрапам. Мускав тăрăх сас-хура сарăлнă – культура министрĕ хăй çине алă хунă. Çывăх çынисем ку версие шарт та март хирĕсленĕ. Чăн та, семийне питех ёненсех кайман – Екатерина Алексеевна маларах та хăйĕн юн тымарĕсене касса яňа.

### Йăлтах – амăшĕнчен

Екатерина Фурцева Тверь кĕпĕрнинче çуралнă. Ашишĕ тĕнчे пĕрремĕш вăрçинчен таврăнайман. Çакă хĕрачан чунне ємĕрлехе амантса хăварнă, пĕччен – хÿтлĕхсér – юлассинчен питĕ хăрама пүçланă вăл.

Амăшĕ текех качча тухман, ыவăлпе хĕрне пĕчченех ёстернĕ. Хәрапам хутла пĕлмен, анчах та ёна тăван тăрăхра питĕ хисепленĕ. Йытусене хăй тĕллĕн татса парасси тата вăйлă характер хĕрне шăпах амăшĕнчен күчнă.

Шкулта çичĕ класс вĕреннë хыççăн хĕр рабфака çул тытнă. Ун хыççăн фабрикара пир тĕртекенре тăрăшнă. Вунпилĕç çulta алла илнĕ специалноç культура министрĕ çумне яланлăхах çыпăçнă: "пир тĕртекен". Хĕр пурнаçне комсомол улăштарнă.

Халъхи Курск облаçĕнчи Коренев районенче Фурцева вунултă уйăх комсомолан районти уйрämén секретарĕнче ёсленĕ. Çакăн хыççăн ёна çүлерех күçарнă. Тавраплĕçесем Фурцева пурнаçенчи тепĕр вăрттăнлăха уçнипе мухтанаççé: хĕр çав вăхăтра вырăнти платнике çумне çавăрнă. Анчах та мăшăр виçë уйăх кăна пĕрле пурăннă. Фурцеван пĕрремĕш упăшкын ятне вăрттăнлăрах хăварнă.

### Телей

Пултаруллă хĕре комсомолан Феодосийăри хула комитетне ертсе пыма шаннă. Унтан вăл, хăй планер спорчĕпе кăсăкланнине пula, Сарă ту тăрăхне çитнë. Катя Фурцева кăнтăр хĕвелĕпе писсе ємĕрне ирттерме, унтах мăшăр тупма пултарнă. Анчах çакна валил вăхăт юлман – ёç тата спорт пĕтĕм вăя илнă. Тăрăшуллă хĕре кунта та асăрханă, сивĕрçе çерелле ёсатнă. Çапла хĕр Ленинградра Аэрофлот аслă шкулĕнче вĕренме пүçланă.

Катя пĕрремĕш хут – пысăк хула. Йёри-тавра – çамрăксем. Пурте – формăпа. Паллах, хĕр юратса пăрахать. Паллах, летчика. Хĕре Петр Битков тыткăнлат.

Биткова Мускава күçарсан арämĕ та ун хыççăнах çула тухать. Фурцева Тĕп комитеттăн вĕренекен çамрăксен уйрämне инструктора ёслеме

иileççé. Кĕçех хăй те студентсен йышне лекет – Ломоносов ячĕллĕ хими технологийĕн институттĕнче ус пухать. Анчах та вĕрену питех илртмес та – вăл кунта та общество ёçеpe ытларах кăсăкланать. Кĕçех институттăн парти комитеçen sekretarĕ пулса тăрат. Химик инженер дипломне шăпах вăрçă пүçланас умĕн илlet. Специалноçпа пĕр кун та ёçlaimest.

Вăрçă Фурцева пурнаçне инкек илсе килет. Мăшăр пĕрремĕш кунаха тенĕ пек тухса каять – вăрçă кăна мар, çемьерен та. Пĕрлешнĕрене 11 çul иртсен ача пирки ёмĕтlenекен хăрапама аранах çие юлат. Анчах хăвăрт сас-хура сарăлат: ашшë Битков мар-мĕn. Арçын çакна чăтса иртtereyimest.

Анчах тепĕр верси та пур. Вăрçăра вăл урах хăрапама тĕл пулса унпа çемье çавăрнă. Хĕрне вара каярахпа та ємĕр тăршшĕпех пулăшнă...

### Чи йывăр çулсем

Фурцева чëри çинчи иккëmĕш сурăна çавăрнать уйрălu. Пĕççenlĕхрен хăракансер аборта кайма та шухăшлат. Юратă-ха амăшĕ ѹкëte кĕртет: "Mĕn чухлë кĕтрĕр те... Пĕr ачана ёsteremstăr-и?"

Фурцевăн эвакуаципе Куйбышева /Самар/ күçараççé. Унта çуралнă хĕрчине хăйĕн хушаматне парата амăш. Эвакуацире нумай пурнаççé, парти ёççenне Мускавра кëteççé.

Хĕрех иккëmĕш çul biografiye ыра йĕр хăварать. Катеринăна урах ёç сeneççé – Фрунзе райкомĕн секретарĕ Петр Богуславский хăйĕн аппаратне чене илlet. Çakăntan пүçланать та Фурцевăн карьери. 1949 çулхи парти концерç вăхătĕnche ёна Николай Шверник Пысăк театрăн чаршаве хыçne чене илlet – Хуçапа паллашмашкăн. Сталина килешет Фурцева. "Чĕрĕ Турра" текех курмăсть хăрапам, анчах çak тĕлпулу малашлăха палăртать. 1950 çul пүçlamăşençe Фурцева Киев турреми çурта күçса Мускав комитеçen иккëmĕш секретарĕ пулса тăрат.

Карьера юратăва пula çavărnma пүçланă пуça "урăлма" пулăшать. "Пĕrremĕsh" "иккëmĕsh" хушиçinçe мĕn пулса иртнине никам та пĕлмest – кун пеккине чи çывăх юлташсене та каласа памаççé. Çakăн кăна паллă: лару-тăру арçынна тивëçteret – арăм та, еркĕn та пур. Анчах та Богуславский мăшăрненçен уйрăлma сăмах кăна пани, ана тытманни Фурцевăна йăлăxtarşa çiteret. Темиçe уйăхнаханă Петр Богуславские ёçren та, партiren та кăлaraççé. Хутшăнусем хăйsem тĕллĕнх вĕçleneççé.

### "Пĕrremĕsh"

1950-1954 çulsençe Фурцева Хрущевăн çывăхланат. Сталин вилсенех Фурцева пĕrremĕsh секретарь пулса тăрат. Хрущевă Екатерина пухусене хутçăraх калаçnipe, йăнăшësene йăшнăма хăраманинне, "специалист" пулнипе килешет – Фурцева çынла паллашнă чух яланах: "Специалист-и?" – тесе юйтнă. Хăрапам профессорсене питĕ хисепленĕ. "Специалист" унран, пир тĕртекенрен, ытла-рах пĕlet – çakăн Фурцева чëриñek кĕрсе ларнă. Çavănpax вăл хăйĕн командине шăпах çakăн пек çынсене йăшнăма тărăshnă.

Анчах карьера тума биографири шăпах çak йĕrkë – "пир тĕртекен, ашшë-амăш – хресченсем" тени пулăшнă. Анчах халë Фурцева –

арçын ролĕнче. Вăйи вара тĕрлĕren – усал сăмах та пур унта, ёçkë-çikë te. Хăрапам тесе çämällăх кăна çuk. Екатерина Алексеевна ёнаçу меслеч-еçене хăвăрт алла илlet, çapla майпа пĕrremĕsh выrăna тухать. Богуславский выrăna юлăssker, хăй районнă чăн-чăн хуçi пулнине ёnenteret.

Çaplaх та парти аппаратtĕnche хăрапама карьера тума çämäл пулман. Унта вăйlă arçын кăна ёçлеме пултарнине пурте ёненнă. Stalin çaplaх кalană: "Наркомăн тискер кайăк пулмалла". Анчах хăрапам пулниех пулăшнă Фурцевăna.

Политбюро /ун чухне TK Президиум/ ларăvësen pûlémë çuménche arçынсен туалечë кăна пулнă. Вëсем унта чeretpe çûrenë. Екатерина Алексеевнăн коридор тепĕр vëçençine чупмăтивнă. Анчах та ларура çav вăхătra temen te пулса иртme пултарнă – хăрапam туалетран кilesse кам кëtse larat? Télénmelle te – шăпах çavna пula Фурцева парти Tĕp комитеçen ахаль членĕnchen Президиум членĕ пулса tăñă. Stalin вилнë хыççän Фурцевăn – un чухне вăл TK sekretarĕ – должноçne кура TK Президиумĕn pêçkë пухăvne хутшănmalла пулнă. Унта вара Хрущев, Маленков, Каганович, Молотов тата ыttisem пухănnă. Юлашки виççëшë Хрущевă хирĕç каварлашнă. Фурцева çil açtalla çavărnning tûrех sisnë. Mĕnle-ха kapla? Stalinăn kătkă йăvine huskatnă çynna pylçakta tan tумалла-и? Хăрапам хăйĕн шухăşsem åcta ilse çiteressse un чухне шухăшлама та пултармайна. Президиумăn пысăк пайĕ Хрущевă хирĕç sasălană. Mĕnle пулăshmală? Çak вăхătra хăрапам cheelëhne хута янă та Фурцева. Туалета каяс йătëmpme вăл arçyнсencen тухма irëk ютнă. Анчах кalană çere mar, хăvărtrahăx хăйĕn pûlémne вăskană – "çenë revoluçyri" çyhlasisa хăvarma пултаракансем патне шănkăravlamă пүçlană.

Tevetkellë utam pulnă ku. Ten, provokaci kăna ku? Ten, Furtseva çuménchek Malenkov e, kalăpăr, Kaganovich itlesse tărat? Анчах та каярахпа Aslä Екатерина тесе ят pană хăрапам temen te тума пултаракан генералсене ѹkëtlennë. Nikita Sergeevicha TK pĕrremĕsh sekretarĕnchen kălarpma pamalla mar. Çamah mай, Brezhnev ta çaplaх hătlană – вăл Жуков патне шănkăravlamă. Brezhnev pûlémne tărvănsan un patne cherteppe Molotov, Kaganovich tata Pervuhi пыrsa larnă, arçyn åcta çuhalnile kăsăklannă. Brezhnev çakna хăй туалетра вăraх larnile căltavlană – varë shëvelnë imësh...

Këtmen çerteten Kremle Жуков, Ignatov tata Хрущев mailä ыttisem пыrsa kënë. Президиум kanashlavë vëçlenmen-ha. Пыrsa çitnisem pëlterpëslë ÿshănusene pêçkë ushănpa tatas pamalla marriñe kalană. Хрущев çapla тухămrakh трон çine xeaparsa larnă. Furtseva shănlă kalană.

### Хула хуçi

Екатерина Алексеевна 1954 çulхи çu уйăхен 26-мĕшĕnche Muskav хула комитеçen pĕrremĕsh sekretarĕ pulsa tăñă. Анчах та карьera вăл хăрапам ilërtöllëxepе usă kurnan – maië pulsan ta: Furtseva illemëshen, çypuçallă tăkhănnăshen, хăйне păxhăshen arçyнсem kileşteren. Анчах Хрущев та мăшărне ultalamă. Хăрапамсемpe unăñ ёçlë huttshănum pulnă.



Ёçri ёнаçu çumne аранах çemeye teliyë huttshănnă – Екатерина Алексеевна хăй patĕnche ёçlekен Nikolay Fyodorinna tusalashnă. Lesh, проffesional dipomat, хăрапамсене kileşme pĕlnë.

Furțevăpăa ikkëshen tusalăx – пачах расна çынсем-çke – purne te tĕlĕnterн. Хăрапам arçyнna malant Pragħa, унтан Belgrada posolra ёçлеме kucarsan vëçemex un patne vëçnë. Xăsh hushăra "Romeopa Džulietta" çavărnninge ikkësh te cisse te yulajman.

Fyodorin Muskava tavrănsa юt çeršivs ёçsen ministeren çuménche ёçлеме puçlasan măşarlannă vësem. Furțevăna хăй mĕn teri йănhănnine yulta kaya yulsa älanca ilnë.

Hruščev parhatarla çyн pulnă – 1957 çulхи çerteten 29-мĕшĕnche Furtseva TK Президиумne kertn. Анчах çakă arçyнsencen numaiashne kileşmen...

### Матиархат, патиархат, sekretariat

1960-mĕş çulsem... Hruščev politiki numaiashne tivëçtermen. Çav shutra – Furtseva ta. Përrrechinche Ekaterina Алексеевна çakăn pirkı TK cheneppe Aristovpa telefonpa kalaçnă. Kalaçu stenogrammi tepsir iřihinex Hruščev soteliç çinche vyrtna. Nikita Sergeevich numaiashna shuhăslasa tăman, chertlep plenumrah Furtseva sekretarysten kălarnine pĕlteren.

Ekaterina Алексеевна kilene tavrănsanah ală çinchi юn тымарĕsenе kassa yaňa. Ku ta pulăshman çălănsa yulta – Hruščev çakna "хăрапам klimaksëpe" kăna çyħħantarnă. E.A. änlanca ilnë – arçyнsen uškănnene tekex хăрапам wăjinyne ÿshănmaçç... Uyăhran ÿshănu tuhnă – Furtseva malashne cultura ministeren pul. Çulalăkran Ekaterina Алексеевна prezidiuma ta kertmen...

Kultura vedomstvin tihxepine te tărăshsах турtsa pyňa хăрапам. Karýeriñe пачах pëterse xurassincen хăramasărah artistisene юt çeršivsene gastrольсene çûremem maysem tusa pană. Furtseva tărăshnipex Taganķa – teatr, Lujniki районенche sport komplex, xoreografi çenë uchiiliçi çeklenen. Анчах та кëçex sas-хура сарăлнă – Furtseva ministritan kălaraççé.

Përin sumne tepsip hushănsa pyňa-tăp... Хĕrë dacha юtнă. Maltanah kileşmen amăsh kayaçrahpă tărăshsах çourt çeklemem pikenn. Vedomstvna păxhănsa tărakon organizacisencen pulăshă yiltă ta – leshsem xavastax kileşen. Анчах çakăn pirkı xypar "çüle" çitn. Tëpësliev puçlană. Çak văxhătală Furtseva ikë çul ёntë pëççenex purănn. Un paténcie xăna-sem te pulman. Fyodorinăn aikkinche takam purriñe Furtseva pĕlnë.

Юпа уйăхен 24-мĕшĕnchi inkoke ikë sáltavpa çyħħantaraççé. Çak kün Furtseva tħanxen pēlteren. Çak kuna Nikolay Fyodorin ařamne xăy unran oficiallă mайпах uyrălassinne kalană. Çypçer iřtisen Nikolay Pavlovich Svetlana patne shănkăravlană: "Annū tekeç suk".

Malarah Ekaterina Furtseva tħan-tħaşne: "Xăt' mĕn kalaččap ta – épë purpér minister pulsa villetep", – ten.

Çaplaх pulsa tuhnă ta.

/"ЖЗЛ"/.



## Саламлатпăр



Юратнă аннене, кукамая, асаннене – Патăръел район-нин Кéсэн Чемен ялёнче суралса ўснэ, халё Патăръелёнче пурнакан **Фекла Николаевна ИВАНОВАНА** – сумлă юбилейне, 85 сул тултарнă ятта, чунчérерен тухакан ырă та ѣшă сáмах семпе саламлатпăр. Тéнчери мён пур ырлăха сунатпăр сана, хаклă ыннăмăр. Çálкуç шыве пек иксёлми телей, сирён сывлăх, канлë ватлăх. Эс пурришён эпир савăнатпăр, санпа мухтаканатпăр. Ёмér-ёмér ачусен тата мăнукусен пархатарне курмалла пултăр.

Эс пуртан тăван кил ѣши  
Пире чёнет Ѣыхрав ярса.  
Аннemér, пурён ємér сывă  
Пире тёrek сунат парса.  
**Хёреsem, ывăлесем, кинесем, кёрүшесем,**  
**мăнукесем, мăнукесен ачисем, тăванесем.**

## АСАНУ

## Тавах, ял-йышăм

Çép çine никам та яланлăха килмest... Тин кăна пур тăван-пётен юнашарчё, майёпенех чакса-чакса пычё йыш... Акă пиччене, Элёк район-нчи Шураç ялёнче пурэннă Николай Максимова, хёрёх кун каялла юлашки çула асатрăмăр...

Ял-ялĕпе халăх тेरлĕрен тесçé. Эпё вара ентешёмсene пусăма çёре çити тайса тав тăватăп – инкекре пăрахманшăн, пурте пёр çын пек пулса пулăшнăшän. Тăван ялăмран вëcse тухса кайнăранпа вăхăт нумай иртрë. Сунат сарма пулăшнă килëм-çуртäm хупăнчё. Тавах ял-йышăма – çывăх ыннăмсene пёрин хыççăн теприне юлашки çула чыслăн асатма пулăшнăшän.

Пиччем, çемьепе пурэнма, хұçалăха çенёрен аталантарма ёмëтленнë пиччем, юлашки кунёсene тăван ялтах ирттерчё. Ахальтен каламаççë "лайăх кўршë тăванран та çывăхрах" тесе. Эпир алă çiterейменнине кўршë-аршă çiterchё. Чёрë чух та вëсен тेरекёпе сывларë тăванäm, юлашки çула пустарăнсан каллех ял-йышăм тулслăн чăмăртансчё.

Тавах, хисеплë ял-йышăм, тăванämсene suma сунăшän. Тайма пус сире. ырă кăмăлăра нихăсан та манас çук. Айăп ан тăвăр.

**Максимовсен ячёпе –  
Маргарита Ильина хăйен çемийипе.**

Турагентствăра телефон шăнкăртатать.

- Алло! Эсир Египета тур сутатăр-и?

- Паллах.

- Калăр-ха, мёнле курорт-сем пур унта?

- Шарм-

эль -

ш ей х ,

Хургада,

Таба, Ну-

вейба...

- Вăт-вăт, Ну-  
вейба, шăпах Нувейба!

- Эсир хăçсан каяшăн унта?

- Мён? А, эпир каяшăн мар-ха, эпир кроссворд шут-латпăр. Нувейба шăпах выр-наçать...

\*\*\*  
Египет. Бедуин хёрсех ка-  
вир шаккать. Ун патне вырăс-  
турисчë пырать:

- Мён, тапранмасть-им?  
\*\*\*

Паллă çулçörevce пёрисем хăнана чённë.

- Юлашки виçë çул эпё çын-  
сиенсен хушшинче пурнăтäm,  
- каласа кăтартать хайхи.

- Эх, мур,  
пёлмен, -  
пёççине  
ш а р т  
ç а п а т  
кил хуçи  
арämë. - Эпё

вара така какайë  
ашаларäm.

\*\*\*  
Интурист умёнче ют  
çёршывран килнë турист пи-  
керен ыйтайт:

- Эсир акăлчанла калаça-  
тăр-и?

- Кăштах.  
- Мён чухлë?

- Икçëр доллар.  
\*\*\*

**И-ХИ-ХИК**

## «ХЫПАР»

Издательство  
çурчё"  
автономи  
учреждениё

УЧРЕДИТЕЛЬСЕМ: Чăваш РЕСПУБЛИКИН ИНФОРМАЦИ ПОЛИТИКИН ТАТА МАССАЛЛА КОММУНИКАЦИСЕН МИНИСТЕРСТВИ, Чăваш РЕСПУБЛИКИН ИНФОРМАЦИ ПОЛИТИКИН ТАТА МАССАЛЛА КОММУНИКАЦИСЕН МИНИСТЕРСТВИН "ХЫПАР" ИЗДАТЕЛЬСТВО ÇУРЧЁ"

Директор – тёп редактор  
В.В.ТУРКАЙ



Сырăнмалли индекс: 11515

## Тем те пёр

### РЕКЛАМА ТАТА ПЁЛТЕРҮСЕМ

#### СУТАТĂП

#### ПРОДАЮ

180. Комбикорм, зерно, отруби, муку

гою-ю. Д-ка. Т. 89373916016.

183. Окна Чувашии. ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА,

жел. двери. Т. 89050281182.

205. Цемент, песок, гравмассу, щебень,

керамзит, блоки. Д-ка. Т.: 89278497675,

89278497674.

295. Песок, ОГС, щебень, известь, ас-

фальтную крошку, навоз, землю, торф.

Доставка. Т.: 89196741016, 89603003816.

322. Песок, щебень, гравмассу, керам-

зит. Д-ка. Т. 89033220479.

361. АКЦИЯ! КОЛЬЦА

железобетонные для колодцев и канализаций 0,7; 1; 1,5м.

Бурение. Д-ка манипул-м. Т. 8-967-470-

46-77.

364. Пластиковые ОКНА, ДВЕРИ.

Замер – бесплатно. Пенсионерам – скидки. Т.

89278447811.

464. Гравмассу, песок, щебень, черно-

зём. Д-ка. Т. 89603098191.

465. Гравмассу, песок, щебень, черно-

зём. Д-ка. Т. 89093054261.

501. Гравмассу, песок строительный,

щебень. Т. 8952026954.

514. БЛОКИ

керамзитобетонные 20x20x40, 12x20x40, 9x20x40, цемент в

ассортименте. Т.: 8-927-668-94-54, 8-927-

67-26-04.

546. Тротуарные ПЛИТЫ, брусчатку,

бордюры, водостоки. Доставка, укладка.

Т. 89033582042.

561. Гравмассу, песок, щебень. Достав-

ка. Т. 8-917-677-66-55.

569. 2-комнатную квартиру-распащен-

ку в Чебоксарах в Садовом. Цена договор-

ная. Т. 8-917-662-64-21.

#### ТУЯНАТĂП КУПЛЮ

18. Бычков, тёлок, коров, лошадей. Т. 8-

962-599-47-06.

39. Коров, бычков и лошадей. Т. 8-960-

310-98-78.

109. Бычков, тёлок, коров, свиноматок.

Т. 8-937-014-49-97.

562. Коров, бычков, лошадей. Т. 8-961-

345-05-28.

563. Бычков, тёлок, коров и лошадей. Т.

8-967-794-92-82.

#### ПУЛАШУ УСЛУГИ

38. ЧИСТКА КОЛОДЦЕВ. Т. 8-961-342-

90-59.

45. Лечение алкоголизма, табакокуре-

ния. Т.: 89030662902, 89276673368. Лиц.

5001001230 от 08.06.2007. Имеются противопоказания, проконсультируйтесь со специалистом.

51. Бурение колодцев, скважин, кольца

колодезные высококачественные. Доставка.

К. Тел.: 8-927-847-71-43, 8-937-379-00-80.

90. Бурение скважин на воду "под ключ".

Т. 8-987-576-65-62.

152. Бурение скважин на воду.

Т. 8-960-302-12-93.

171. Кровельные, фасадные работы.

Т. 8-903-322-04-79.

246. Бурение скважин на воду. Чистка

старых скважин. Т. 8-906-381-60-37.

547. ЗАБОРЫ

/профнастил, сетка-рабица, ж/б, кованые/, ворота, калитки.

Сварочные работы. Т.: 89033582042, 44-20-42.

#### ЁС РАБОТА

297. Требуются каменщики, монолит-

чики в Москву. Оплата своевременная. Т.

8-962-321-70-11.

499. Для работы в Москве и Московс-

кой области требуются рабочие следую-

щих специальностей: плотники, штукату-

ры, маляры, столяры, ламинаторы, пли-

точники, подсобные рабочие с зарпла-

той от 50 тысяч рублей. Контактный

телефон 89637709962 Алексей.

568. СРОЧ